

A2.14 Título universitario

Licence universitaire

<https://app.colanguage.com/fr/espagnol/plan-de-cours/a2/14>



Los ahorros	(Les économies)	Académico	(Académique)
El becario	(Le stagiaire)	Pagar la matrícula	(Payer les frais d'inscription)
La academia	(L'académie)	El licenciado	(Le diplômé)
El curso	(Le cours)	Ganar experiencia en	(Acquérir de l'expérience en)
El grado	(La licence)	Desarrollar	(Développer)
El máster	(Le master)	Graduarse	(Être diplômé / obtenir son diplôme)
El título de grado	(Le diplôme de licence)	Aprobar	(Réussir (un examen))
La habilidad	(La compétence)	Suspender	(Échouer (à un examen))
Las prácticas	(Le stage)		

1. Dialogue: Título universitario

- Carlos:** ¿Cómo te ha ido en tu primer día en la universidad?
- Eva:** Muy bien, estoy muy emocionada.
- Carlos:** Te entiendo. Yo ya estoy en el máster, pero tú empezaste el grado, ¿no?
- Eva:** Sí, exactamente. Este es mi primer año.
- Carlos:** No te preocupes, es normal al principio. ¿Ya has pagado la matrícula?
- Eva:** Sí, ya la he pagado. Aún no sé si es obligatorio ir a clase.
- Carlos:** No es obligatorio, pero te recomiendo asistir. Es importante para tu formación.
- Eva:** ¿Y si no puedo ir a todas las clases?
- Carlos:** Si tienes beca, es obligatorio asistir. Si no, depende de ti.
- Eva:** También me han hablado de las guías docentes, ¿qué son exactamente?
- Carlos:** Son los programas de las asignaturas. Te ayudan a saber qué esperar del curso.
- (Comment s'est passée ta première journée à l'université ?)
(Très bien, je suis très impatiente.)
(Je te comprends. Moi, je suis déjà en master, mais toi tu as commencé la licence, n'est-ce pas ?)
(Oui, exactement. C'est ma première année.)
(Ne t'inquiète pas, c'est normal au début. As-tu déjà réglé les frais d'inscription ?)
(Oui, je les ai déjà payés. Je ne sais pas encore si aller en cours est obligatoire.)
(Ce n'est pas obligatoire, mais je te conseille d'y assister. C'est important pour ta formation.)
(Et si je ne peux pas aller à tous les cours ?)
(Si tu as une bourse, il est obligatoire d'assister. Sinon, cela dépend de toi.)
(On m'a aussi parlé des guides pédagogiques, qu'est-ce que c'est exactement ?)
(Ce sont les programmes des matières. Ils t'aident à savoir à quoi t'attendre pour chaque cours.)

1. ¿En qué momento de sus estudios está Eva?
 - a. Está en el máster.
 - b. Está haciendo un curso de español para extranjeros.
 - c. Está en su primer año de grado.
 - d. Ya está licenciada y solo hace prácticas.

2. ¿Qué ha hecho Eva con la matrícula?

- a. Tiene una beca completa y no paga matrícula. b. Ya la ha pagado.
- c. No quiere pagar la matrícula este año. d. Todavía está ahorrando para pagarla.

1-c 2-b

2. Grammaire: Expressions avec les temps du passé : "Ayer", "De repente", "El mes pasado", etc...

Ces expressions indiquent si une action dans le passé était habituelle ou ponctuelle.



1. Nous utilisons ayer, de repente, el mes pasado avec l'indéfini.
2. Nous utilisons muchas veces, durante, anteriormente avec l'imparfait.
3. Au début et à la fin marquent le début ou la fin.

Expresión (Expression)	Tipo de pasado (Type de passé)	Ejemplo (Exemple)
Ayer (Hier)	Indefinido	Ayer visité la academia por primera vez. (<i>Hier, j'ai visité la académie pour la première fois.</i>)
Muchas veces (Souvent)	Imperfecto	Muchas veces leía en la biblioteca por la tarde. (<i>Souvent, je lisais à la bibliothèque l'après-midi.</i>)
De repente (Soudain)	Indefinido	De repente cerró la puerta del aula. (<i>Soudain, il/elle a fermé la porte de la salle.</i>)
Durante (Pendant)	Imperfecto	Estudiaba durante toda la mañana para el examen. (<i>J'étudiais pendant toute la matinée pour l'examen.</i>)
El mes pasado (Le mois dernier)	Indefinido	El mes pasado empecé un nuevo curso de máster. (<i>Le mois dernier, j'ai commencé un nouveau cursus de master.</i>)
Anteriormente (Auparavant)	Imperfecto	Anteriormente, trabajaba como practicante en la academia. (<i>Auparavant, je travaillais comme stagiaire à l'académie.</i>)
Al principio (Au début)	Indefinido	Al principio entró sin decir nada. (<i>Au début, il/elle est entré(e) sans rien dire.</i>)
Al final (Finalement)	Indefinido	Al final presentó su proyecto al grupo. (<i>Finalement, il/elle a présenté son projet au groupe.</i>)

1. _____ pagué la matrícula del máster en la academia de idiomas.

- a. Durante b. Anteriormente c. Ayer d. Muchas veces

2. _____ estudiaba en la biblioteca para aprobar el título de grado.

- a. El mes pasado b. Al principio c. Muchas veces d. De repente

3. _____ empecé unas prácticas para ganar experiencia en una empresa tecnológica.
- a. Durante b. Muchas veces c. El mes pasado d. Anteriormente
4. _____ el grado trabajaba como becaria en la universidad y desarrollaba muchas habilidades profesionales.
- a. De repente b. Ayer c. Durante d. Al final

1. Ayer 2. Muchas veces 3. El mes pasado 4. Durante

3.Exercices

1. Email

Vous recevez un courriel du bureau des admissions de l'université concernant votre inscription à un master et devez répondre pour clarifier votre situation et vos projets d'études.



Asunto: Información sobre su **matrícula y título de grado**

Estimada/o estudiante,

Hemos recibido su solicitud para el **máster** en Dirección de Proyectos de la **Universidad Central**. Para continuar el proceso, necesitamos algunas informaciones.

1. Confirme, por favor, si ya ha **pagado la matrícula** del primer semestre.
2. Indique qué **título de grado** tiene (por ejemplo: Ingeniería, Economía, etc.) y en qué año se **graduó**.
3. Cuéntenos brevemente por qué quiere hacer este **curso** y qué **habilidades** quiere **desarrollar** con este máster.
4. Indique si va a solicitar una **beca** o va a usar sus propios **ahorros** para pagar sus estudios.

Le recordamos que, **el mes pasado**, cambiaron las normas de asistencia: ahora es importante **ir a clase** regularmente para **aprobar** las asignaturas. En muchos másters, los estudiantes realizan también **prácticas** en empresas para **ganar experiencia en** su área profesional.

Por favor, responda a este correo antes del viernes para completar su expediente académico.

Atentamente,

Oficina de Admisiones

Facultad de Economía y Empresa

Universidad Central

Rédigez une réponse appropriée: *Les escribo para informar que... / Quiero hacer este máster porque... / Voy a pagar los estudios con...*

2. Choisissez la bonne solution

1. El mes pasado _____ el _____ (Le mois dernier, j'ai commencé le master à l'université espagnole.)
maestría en la universidad española.
a. empezaba b. empiezo c. he empezado d. empecé
2. Durante el curso, _____ muchas horas para aprobar los exámenes. (Pendant le cours, j'étudiais de nombreuses heures pour réussir les examens.)
para estudiar
a. estudio b. he estudiado c. estudiaba d. estudié

3. Ayer, el becario _____ a la academia para presentar su trabajo.
 a. ha venido b. venía c. viene d. vino
 (Hier, le stagiaire est venu à l'académie pour présenter son travail.)
4. Al final del curso, siempre _____ textos académicos para mejorar mis habilidades.
 a. leí b. leía c. he leído d. leo
 (À la fin du cours, je lisais toujours des textes académiques pour améliorer mes compétences.)
1. empecé 2. estudiaba 3. vino 4. leía

3. Complétez les dialogues

a. Información sobre un máster en la universidad

- Estudiante:** *Hola, estoy interesada en hacer un máster aquí, pero no sé muy bien cómo funciona.*
 (Bonjour, je suis intéressée par un master ici, mais je ne sais pas très bien comment cela fonctionne.)
- Asesor académico:** 1. _____

- Estudiante:** *¿Cuánto cuesta la matrícula? También me gustaría saber si hay becas disponibles.*
 (Combien coûtent les frais d'inscription ? J'aimerais aussi savoir s'il existe des bourses.)
- Asesor académico:** 2. _____

- Estudiante:** *Perfecto. Además, quisiera ganar experiencia en el campo durante las prácticas.*
 (Parfait. En plus, je voudrais acquérir de l'expérience dans le domaine pendant les stages.)
- Asesor académico:** 3. _____

- (Oui, plusieurs matières incluent des stages pour te permettre de développer tes compétences professionnelles.)

b. Hablar sobre las prácticas universitarias

- Estudiante:** *Hola, ¿cómo van tus prácticas en la empresa?*
 (Bonjour, comment se passent tes stages dans l'entreprise ?)
- Becario:** 4. _____

- Estudiante:** *Sí, yo también pasé por eso, pero es importante aprobar las asignaturas y aprovechar para desarrollar habilidades.*
 (Oui, j'ai connu ça aussi, mais il est important de valider ses matières tout en profitant pour développer ses compétences.)
- Becario:** 5. _____

- (En plus, mes économies m'aident pendant que je gagne de l'expérience en travaillant.)

Estudiante: *Claro, y graduarte con prácticas es una ventaja para encontrar trabajo después.* (*Bien sûr, et obtenir ton diplôme avec des stages est un avantage pour trouver un emploi par la suite.*)

1. *Buenas, claro, primero necesitas tener el título de grado y luego pagar la matrícula del máster. **2.** El precio de la matrícula depende del máster, pero ofrecemos algunas becas para estudiantes con buen expediente. **3.** Sí, muchas asignaturas incluyen prácticas para que puedas desarrollar tus habilidades profesionales. **4.** Estoy aprendiendo mucho, pero a veces es difícil porque aún estudio el curso. **5.** Además, mis ahorros me ayudan mientras gano experiencia trabajando.*

4. Répondez aux questions en utilisant le vocabulaire de ce chapitre.

1. ¿Qué estudiaste o qué te habría gustado estudiar en la universidad? Explica brevemente por qué.

2. Piensa en tu país y en España: ¿qué diferencias ves entre la formación profesional (FP) y la universidad? Menciona una o dos.

3. Cuando llegaste a España, ¿qué información necesitabas sobre universidades o cursos? ¿Dónde la buscaste?

4. En el futuro, ¿te gustaría hacer un máster u otro curso universitario en España? ¿Por qué sí o por qué no?

5. Écris 5 ou 6 phrases sur tes études universitaires (passées ou futures) et explique si tu veux faire une licence ou un master en Espagne et pourquoi.

En mi país estudié... / Quiero hacer un grado/máster en... / Me interesa esta universidad porque... / Para pagar la matrícula, voy a...

4. Verbes importants

	Estudiar	Leer	Venir
yo	estudiaba	leía	he venido
tú	estudiabas	leías	has venido
él/ella/usted	estudiaba	leía	ha venido
nosotros/nosotras	estudiábamos	leímos	hemos venido
vosotros/vosotras	estudiabais	leíais	habéis venido
ellos/ellas/ustedes	estudiaban	leían	han venido